

Návod k použití. Pečlivě přečtět!

Mnohokrát děkujeme za Vaši důvěru a srdečně blahopřejeme!

Koupili jste kvalitní výrobek MEDISANA.

Abyste dosáhli žádoucího úspěchu a měli dostatečně dlouhé potěšení z Vašeho teploměru MEDISANA FTC, doporučujeme Vám si pečlivě přečíst následující instrukce k použití a k údržbě.

Vaše společnost MEDISANAAG



### SOUČÁST DODÁVKY

Nejprve prosím zkонтrolujte, zda je přístroj kompletní.

K součásti dodávky patří:

- Teploměr MEDISANA FTC
- Baterie typu AG3 nebo LR41 (již vložena)
- Pouzdro na ukládání teploměru
- Návod k použití

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Teploměr obsahuje malé díly, které by mohly být spolknutý malými dětmi. Proto nenechávejte teploměr bez dozoru v blízkosti dětí.
2. Používejte teploměr vyhradně k měření tělesných teplot.
3. Přístroj není vhodný ke komerčnímu použití.
4. V případě poruchy neopracujte přístroj sami. Přístroj dále nepoužívejte. Požádejte Vášeho specializovaného prodejce a nechtejte opravy provést pouze servisem MEDISANA.
5. Dodržujte uvedené provozní a skladovací podmínky, aby teploměr MEDISANA FTC po dlouhou dobu zůstal plně funkční.

### POZNATKY K MĚŘENÍ TEPLIT MEDLOMÉREM MEDISANA FTC

Co je horečka?

Naše běžná tělesná teplota se pohybuje mezi 36 °C a 37,5 °C. Podle denní doby a duševního rozpoložení, např. v měsíčním menstruačním cyklu ženy je kolísání teploty zcela běžné. Ale pokud tělesná teplota přesáhne 38 °C, mluví se o horečce.

Pokud horečka překročí 39 °C a neodezní do 1 až 2 dnů, měli byste neprodleně vyhledat lékaře.

### Meření teploty - rychle a bez chyb!

Horečnaté onemocnění je často spojeno s únavou, bolestmi končetin, zimomřívostí a zimnicí. Průběh nemoci lze nejlépe kontrolovat, když měříte teplotu dvakrát až třikrát denně v intervalu 4 až 6 hodin. Měření se má vždy provádět ve stejně partii lidského těla a přibližně ve stejný čas, aby výsledky byly srovnatelné. S teploměrem MEDISANA FTC můžete obzvlášť jednoduše a rychle zjistit tělesnou teplotu. Časté chyby, jako je například krátká doba měření, lze téměř vyloučit.

Měření teploty lze provést v následujících partiích:

- a) pod jazykem (orální)
- b) v podpaždí (axilární)
- c) v růtním otvoru (rektální)

### UVEDENÍ DO PROVOZU

Vyjmout/vložení baterií:

Teploměr MEDISANA FTC je rovnou připraven k použití, protože baterie je již předem vložena do přístroje. Přesto pokud se po určité délce provozu vpravo na displeji objeví symbol "Lo", musí se vložit nová baterie. Sejměte pro to nasazovací uzávěr ④ příhrádky na baterii a příhrádku na baterii cca o 18 mm z teploměru. Pomocí malého šroubováku vyjměte baterii a nahraďte novou baterií stejněho typu. Dávejte pozor na správnou orientaci pólu baterie ("+" - pól směřuje tak, aby byl viditelný).

Víckem rádně uzavřete příhrádku na baterie.

### Použití

#### Meření

Zapněte přístroj stisknutím spouštěcího tlačítka ③. Všechny symboly zobrazení se objeví přibližně po dobu dvou sekund a zazní krátký signální tón. Poté se na LCD displeji zobrazí poslední naměřená hodnota (na pravé straně displeje je v tomto případě zobrazeno malé "M").

Pokud teplota činí méně než 32 °C, uvidíte na LCD ② zobrazení "Lo" a blikající "°C". Tím je teploměr MEDISANA FTC připraven na měření. Umíste hrot čidla ① orálně, axilárně nebo rektálně. Teploměr nyní začne automaticky s měřením. Během měření se trvale automaticky udává aktuální teplota. Jakmile je proces měření teploty ukončen, 10krát zazní pípnutí a na displeji se zobrazí naměřená teplota. Naměří-li teploměr teplotu > 37,7 °C, zazní deset trojitéch pípnutí, které signalizují horečku. Teploměr se automaticky vypne po uplynutí osm minut od měření. Aby se prodloužila životnost baterie, měly byste po odečtení teploty teploměr stisknutím spouštěcího tlačítka ③ deaktivovat.

### Meření na různých tělesných partiích

Teploměr MEDISANA FTC se hodí na provádění měření teplot orálně (v ústech), axilárně (v podpaždí) nebo rektálně (v růtním otvoru). Je zcela vodotěsný. Po cca 1 minutě zazní 10 krátkých tónů a na LCD displeji ② se zobrazí výsledek měření. Poté lze teploměr odebrat.

Abyste mohli provést spolehlivé a přesné měření, měli byste dodržovat následující umístění teploměru:

#### ORÁLNÍ MĚŘENÍ:

Vložte teploměr hrotom čidla ① pod jazyk a zavřete ústa. Během měření dýchejte nosem, abyste zabránili zkreslení hodnoty.

#### REKTÁLNÍ MĚŘENÍ:

Rektální měření vnímá mnoho pacientů jako nepříjemné, nicméně poskytuje přesné výsledky. Zavedte hrot čidla ① cca 3,5 cm do konečníku.

#### MĚŘENÍ POD PODPAŽDÍM:

Očistěte si před měřením podpaždí. Vložte teploměr hrotom čidla ① do podpaždí. Spusťte paži a v průběhu měření ji lehce tiskněte k tělu.

### PAMĚŤ - FUNKCE

Teploměr MEDISANA FTC disponuje funkcí - pamětí, s pomocí které můžete opět vyvolat naposledy naměřenou hodnotu.

Zapněte přístroj stisknutím spouštěcího tlačítka ③. Všechny symboly zobrazení se objeví přibližně po dobu dvou sekund a zazní krátký signální tón. Poté se na LCD displeji zobrazí poslední naměřená hodnota (na pravé straně displeje je v tomto případě zobrazeno malé "M").

### ČIŠTĚNÍ A DESINFEKCE

Teploměr MEDISANA FTC je vodotěsný a proto ho lze snadno čistit a dezinfikovat. Očistěte teploměr před a po každém měření hadříkem napuštěným ve slabém alkoholovém roztoku. Kromě toho máte možnost teploměr vložit do vhodného desinfekčního roztoku. Váš specializovaný prodejce Vám rád doporučí čisticí výrobky a poradí Vám jejich použití.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Název modelu: ..... Teploměr FTC

Rozsah měření: ..... 32,0 °C až 42,0 °C

Odstupňování: ..... 0,1 °C

Přesnost měření: ..... ± 0,1 °C (odchylnka od skutečné tělesné teploty při rozsahu měření od 35,5°C - 42 °C), bez extrapolace

Životnost: ..... cca 2500 měření

Provozní podmínky: ..... 10 °C až 40 °C

Skladovací podmínky: ..... -10 °C až +60 °C

Rozměry: ..... 10 mm (výška), 128 mm (délka), 19 mm (šířka)

Hmotnost: ..... 9,8 g

Baterie: ..... 1 Mikrobaterie 1,5 V (Typ AG3 nebo LR41)

Výrobek č.: ..... 77030

Čárkový kód: ..... 40 15588 77030 2

### ZÁRUKA

Obraťte se prosím v případě záruky na svůj specializovaný obchod nebo přímo na servisní místo. Pokud byste museli přístroj zaslát, uveděte prosím závadu a přiložte kopii stvrzenky o kupi.

Platí přitom následující záruční podmínky:

1. Na výrobky MEDISANA se poskytuje záruka tři roky od data prodeje. Datum prodeje je nutno v případě záruky prokázat stvrzenkou o kupi nebo fakturov.
2. Závady v důsledku materiálových nebo výrobních vad se odstraňují během záruční lhůty zdarma.
3. Opravu v záruce nedochází k prodloužení záruční lhůty ani pro přístroj ani pro vyměněné komponenty.
4. Ze záruky jsou vyloučené:
  - a. veškeré závady, které vznikly neodborným používáním, např. nedodržováním návodu k použití.
  - b. závady, které plynou z oprav nebo zásahu kupujícím nebo neoprávněnou třetí osobou.
  - c. závady vzniklé při přepravě na cestě od výrobce ke spotřebiteli nebo při zaslání do servisu.
  - d. součásti příslušenství, které podléhají běžnému opotřebení (baterie, apod.).
5. Ručení za nepřímé nebo přímé následné škody, které jsou způsobeny přístrojem, je vyloučeno i tehdy, pokud je škoda na přístroji uznána jako případ záruky.

 MEDISANA AG, Jagenbergstr.19, 41468 NEUSS, NEMECKO  
eMail: info@medisana.de, Internet: www.medisana.de

V případě servisu se s požadavky na příslušenství a náhradní díly prosím obraťte na:

#### BONITO CZ s.r.o.

Debolinská 700/14  
14800 Praha 4 (CZ)

Tel.: +420 241405618  
Fax: +420 241734658

eMail: info@bonito.cz

Internet: www.medisanashop.cz

 0297  Přístroj odpovídá třídě ochrany B

 Čtěte návod k obsluze

 Číslo šarže

 Výrobce

 Datum výroby

Symbol CE se vztahuje ke směriči EU 93/42/EEC. Konstrukce a výroba jsou v souladu s následujícími evropskými normami: EN 12470-3 (lékařský teploměr), EN 980 (symboly), EN 60601-1 (elektrické zabezpečení lékařských přístrojů).

#### Elektromagnetická kompatibilita:

Přístroj odpovídá požadavkům normy EN 60601-1-2 na elektromagnetickou kompatibilitu. Podrobnosti o těchto měřených datech získáte od společnosti MEDISANA.

Při permanentním zlepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a výtvarných změn.

### POKYNY K LIKVIDACI

Tento přístroj se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

Každý spotřebitel je povinen odevzdat veškeré elektrické nebo elektronické přístroje bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky či nikoli, na sběrném místě ve svém bydlišti nebo v obchodě, aby mohly být tyto přístroje zlikvidovány v souladu s životním prostředím.

Před likvidací přístroje vyměte baterie.

Nevhazujte spotřebované baterie do domovního odpadu, ale do zvláštního odpadu nebo je odevzdejte ve specializovaném obchodě do sběrného boxu na baterie.

Obráťte se v případě likvidace na svůj obecní nebo městský úřad nebo na svého prodejce.